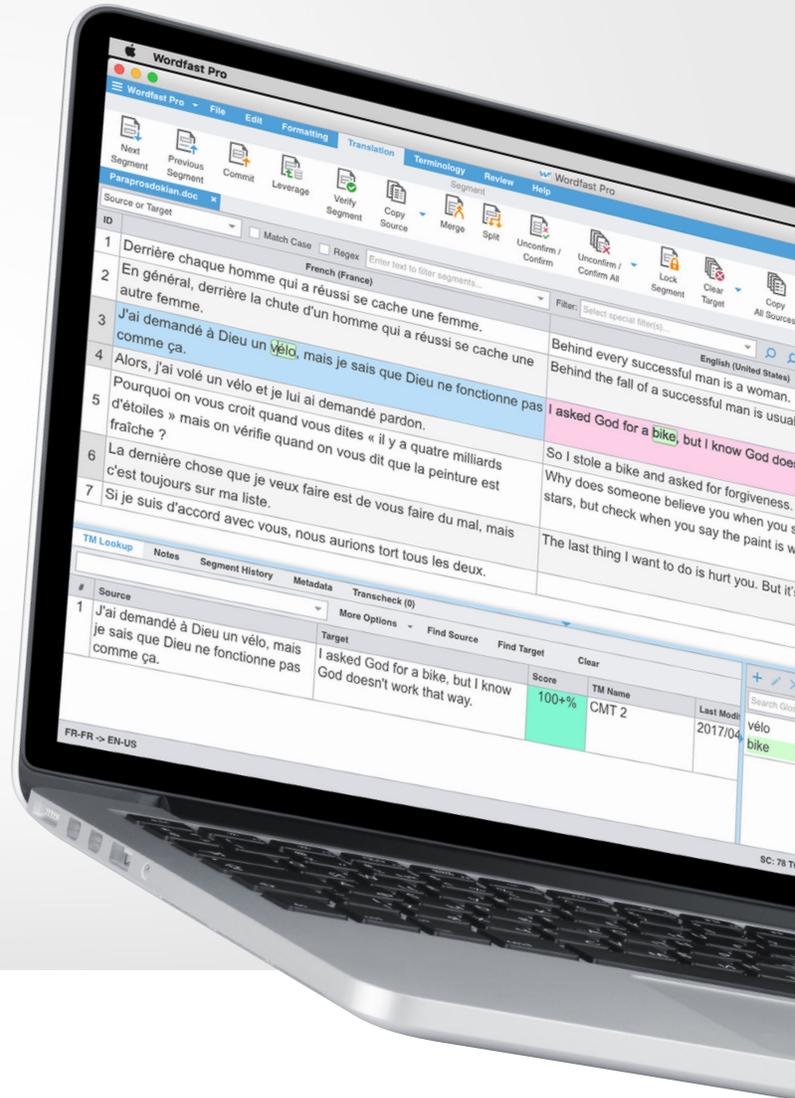




PRO5

最强大的翻译记忆工具
适用于所有系统平台

Wordfast Pro 5 是我们最新推出的单机跨平台翻译记忆软件, 该软件性能卓越, 专为满足译员、语言服务提供商和跨国公司的需求而设计。Wordfast Pro 5 提供了一个完整的翻译环境, 可以存储您翻译过的内容, 以便您在以后的翻译工作中重复使用。它可以将翻译效率最大化, 提升译文的统一性, 降低翻译成本。



优势

兼容性强

与市场上其他主流翻译记忆工具不同, Wordfast Pro 5 可以兼容 **Windows** 和 **Mac** (针对Linux的版本也很快推出)。Wordfast Pro 5 也能够兼容多种业内通用的交换格式, 能够轻松实现与同事协作, 并能与不同顾客的工作流程无缝衔接。

使用方便

Wordfast Pro 5 设计直观, 用户可以定制个性化界面, 极大地加快了用户学习速度。该软件拥有所有主要翻译记忆软件预先设定好的快捷键映射, 此外, 用户还可以自定义快捷键映射, 使得用户可以立马熟练操作此软件。因此这是一款使用方便的翻译记忆系统, 可以迅速上手。

功能强大

Wordfast Pro 5 支持一系列文件格式, 包括 Microsoft Office, Adobe InDesign, Frame Maker, PDF, HTML, XML, XLIFF 等等, 未来还会支持更多文件格式。用户将文件拖拽至 Wordfast Pro 5 的界面就能直接创建一个简单的翻译项目, 立即开始翻译。



访问 www.wordfast.com 了解更多

技术规格

- Windows 7或更高版本
 - Mac 10.10或更高版本
 - Linux (即将上市)
- 至少2GB内存

支持的文件格式

Microsoft Word, Excel, PowerPoint, Visio, RTF, TXT, PDF (仅限PC), HTML, XML, FrameMaker, InDesign, InCopy, Quark, ASP, JSP, JSON, PO, JAVA, TTX, TXLF, XLIFF, SDLXLIFF

支持的语言

Wordfast Pro 5支持Microsoft Word中支持的所有语言。

翻译记忆库 (TM)

- 可以连接无限个翻译记忆库
- 每个语料库可以存储一百万个翻译单元
- TM语料库格式: SOLR (Wordfast TXT或TMX 1.4b 导出\导入实用程序)
- 平均每个翻译句段的检索时间低于0.5秒

术语库 (Glossary)

- 可以连接无限个术语库
- 每个术语库可以存储25,0000个术语
- 术语库格式: SOLR (Wordfast TXT, TBX或TMX 1.4b 导出\导入实用程序)

价格: €400*

*一些国家的用户可以享受50%的折扣优惠。购买3份及以上软件许可的用户可以享受15%的折扣优惠。更多详情请访问我们的网站。

质量&统一性

Wordfast Pro 5将您翻译的每一个字都存储起来并自动检索,因而您无需在译过的内容上重复花费时间。这也保证了译文的前后统一。Wordfast Pro 5还有强大的质量管理工具——TransCheck™,能够确保一些翻译元素的准确性,并且在您键入译文的同时提示可能存在的错误。

加快翻译速度

Wordfast Pro 5拥有多处创新性功能,用以精简翻译过程,使得项目的所有参与人员,包括自由职业译员和项目经理都可以从中获益。Wordfast Pro 5可以自动建议术语,为翻译子段匹配记忆库数据,并融合机器翻译和打包翻译项目等功能,大幅提升翻译速度。

便于协作

Wordfast Pro 5在共享翻译记忆库和术语库方面居于行业领先,便于译员间互相协作。Wordfast Pro 5能与我们的强大的远程翻译记忆库和术语库服务器应用——Wordfast Server连接使用,使您的机构实现全球实时共享协作。

客户支持

独立研究结果表明, Wordfast 的支持系统居于行业首位。所有Wordfast 软件许可都附有免费的无限全天候客户服务热线。此外,用户可以通过参与网上论坛获取其他用户的知识和经验。我们的论坛十分活跃,支持几十种语言进行讨论。

无风险的体验版

Wordfast提供为期三十天的体验版,包含软件所有功能,期间无须购买软件许可。在体验期结束后,您可以继续在演示模式下使用软件,在此模式下翻译记忆库可以存储500个翻译单元。这样您就可以在购买之前先在实际的翻译工作中试用Wordfast Pro 5。立即下载免费的演示版本 www.wordfast.com。

最高性价比

Wordfast 提供的翻译记忆库解决方案是目前市场上性价比最高的。Wordfast Pro 5的价格仅为市场上同类产品价格的一小部分。它是人人都支付得起的强大桌面翻译记忆库工具。

特点

- 在WYSIWYG编辑器中进行翻译
- 根据情形过滤句段
- 导出双语表格用以审阅
- 定制用户界面
- 批量处理多份文件
- 无限量对接翻译记忆库和术语库
- 集成机器翻译引擎
- 接入服务器端翻译记忆库和语料库
- 将多份文件链在一起
- 在PDF中预览目标
- 自动建议词条和翻译记忆库句段
- 执行实时翻译质量检查 (TransCheck™)
- 记录句段变更
- 锁定100%匹配的句段
- 支持Microsoft Word (PC) 和Hunspell拼写检查
- 导出句段备注
- 转化翻译记忆库
- 导出/导入翻译文件包
- 术语库和语料库编辑

以及众多其他功能!

了解详情或下载
免费演示版,请访问
www.wordfast.com